

Últimas noticias de Alcaldes por la Paz (mayo 2016) No.77

Estimadas ciudades miembro y simpatizantes de Alcaldes por la Paz,

Gracias por su apoyo constante.

A continuación encontrará noticias relacionadas con nuestras actividades más recientes.

Si su ciudad tiene alguna noticia que desea compartir con otras ciudades, por favor ¡contáctenos!

Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz al 1 de mayo de 2016

7,042 ciudades en 161 países y regiones con 14 nuevos miembros

<<Índice>>

- Se realizará la Segunda Reunión Regional de Alcaldes por la Paz en la Ciudad de México (Septiembre 20-22, 2016)
- Presidente de Alcaldes por la Paz asiste al Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas sobre el Desarme Nuclear
- Visita programada del presidente Obama a Hiroshima
- La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se realizará a principios de agosto de 2017 en Nagasaki, Japón
- "Noticias de paz de Hiroshima" (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center
- Actividades de las ciudades miembro
- Sistema de Información de Alcaldes por la Paz
- Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016
- Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares
- Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado
- Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7,042 ciudades en 161 países y regiones

Por favor, también revise nuestro sitio web y Facebook:

Sitio: <http://www.mayorsforpeace.org/english/index.html>

Facebook: <https://www.facebook.com/mayorsforpeace>

Apreciaríamos si le diera 'like' a nuestra página de Facebook para difundir nuestra misión

■ Se realizará la Segunda Reunión Regional de Alcaldes por la Paz en la Ciudad de México del 20 al 22 de septiembre de 2016

Ciudad de México, ciudad vicepresidenta de Alcaldes por la Paz ha empezado a planificar la segunda reunión regional de Alcaldes por la Paz en América Latina y el Caribe, que tendrá lugar el 20, 21 y 22 de septiembre de 2016. La reunión coincidirá con la ONU Día Internacional de la Paz (21 de septiembre) y está a sólo semanas antes de la Cumbre Mundial de CGLU en Bogotá (12 de octubre -15, 2016). El programa contará con el desarme nuclear, con la Ciudad de México como epicentro histórico del movimiento para prohibir las armas nucleares. La Ciudad de México fue el lugar donde se firmó el Tratado de Tlatelolco en 1967, siendo la primera zona libre de armas nucleares. En la reunión también se dirigirá a la proliferación de armas pequeñas ya que su uso sigue siendo el principal desafío de desarme para la región, así como el aumento de los gastos militares mundiales que obstaculizan el desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza.

Para obtener más información, envíe un correo electrónico Pol D'Huyvetter, Coordinador de Alcaldes por la Paz en América Latina y Asesor Ejecutivo de la Fundación Cultura de Paz de Hiroshima:

■ Presidente de Alcaldes por la Paz asiste al Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas sobre el Desarme Nuclear
[Ginebra, Suiza; 2 - 4 de mayo, 2016]

La segunda reunión del Grupo de Trabajo de Composición Abierta de Naciones Unidas (OEWG, en sus siglas en inglés) para adelantar negociaciones multilaterales de desarme nuclear se celebró del 2 al 13 de mayo en el Palacio de las Naciones en Ginebra para tratar sustantivamente medidas legales concretas y eficaces para lograr y mantener un mundo sin armas nucleares.

Kazumi Matsui, Alcalde de Hiroshima y presidente de Alcaldes por la Paz, asistió a los tres primeros días de la sesión. En su apertura, hizo un llamamiento a los responsables políticos para demostrar un fuerte liderazgo hacia un mundo sin armas nucleares, así como los instó a visitar Hiroshima y Nagasaki. Antes de la apertura de la sesión, el Alcalde Matsui se presentó la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra con un árbol de ginkgo bombardeado de segunda generación. También se reunió con representantes de los funcionarios de las Naciones Unidas, los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales durante su estancia en Ginebra.

Por favor visite el siguiente enlace para encontrar más detalles sobre las actividades de Matsui en Ginebra, así como el texto de su discurso en la sesión.

▼ La asistencia del Alcalde Matsui al OEWG (Sitio web de Alcaldes por la Paz):
http://www.mayorsforpeace.org/english/gallery/201605_OEWG/index.html

Durante este período OEWG realizó una serie de actividades paralelas en Ginebra. El 8 de mayo, Randy Rydell, asesor ejecutivo de Alcaldes por la Paz, asistió a una reunión de información y la estrategia organizada por Despliegue cero. El 11 de mayo, se reunió con el actor Michael Douglas (Mensajero de la Paz NU), Won-Soo Kim (Alto Representante de NU para Asuntos de Desarme), y varias ONG para discutir posibles iniciativas por el Secretario General y también la manera de fortalecer las relaciones entre NU / ONG en materia de desarme. El 12 de mayo, Thore Vestby, Alcalde Honorario de Frogn, Noruega, y el vicepresidente de Alcaldes por la Paz, habló en un evento paralelo organizado por Despliegue cero, el Consejo Mundial del Futuro, y la Misión Permanente del Ecuador ante las Naciones Unidas en Ginebra.

■ Visita programada del presidente Obama a Hiroshima

El 10 de mayo, los japoneses y los gobiernos de Estados Unidos anunció que el presidente de EE.UU., Barack Obama visitará Hiroshima el 27 de mayo, cuando asista a la Cumbre de Ise-Shima G7 en Ise City, Prefectura de Mie, a finales de este mes. Él se convertirá en el primer presidente de Estados Unidos en visitar la ciudad bombardeada.

Tras este anuncio, el alcalde Matsui de Hiroshima comentó: "Doy la bienvenida a la audaz decisión del presidente, que se basa en la razón y la conciencia", y expresó su esperanza de que el presidente va a ver de primera mano la realidad del bombardeo atómico en el Parque de la Paz, adquirir un profundo conocimiento sobre las experiencias de los hibakusha, y compartir en el espíritu de Hiroshima, que es el vivo deseo por la paz.

Alcaldes por la Paz espera que la visita sea un primer paso histórico hacia un esfuerzo internacional para eliminar las armas nucleares.

▼ Información relacionada: Los artículos en "The Japan Times" sobre la visita programada del presidente Obama a Hiroshima:

<http://www.japantimes.co.jp/tag/obamas-hiroshima-visit/>

▼ Información relacionada: Artículo en "The Guardian" en la posible visita del Presidente Obama a Hiroshima Peace Memorial Museum:

<http://www.theguardian.com/world/2016/may/13/hiroshima-open-horrors-barack-obama-historic-visit-japan>

■ La 9ª Conferencia General de Alcaldes por la Paz se realizará a principios de agosto de 2017 en Nagasaki, Japón

La Conferencia General es realizada por las ciudades de Hiroshima y Nagasaki, a su vez cada cuatro años. El programa de la conferencia 9ª incluirá discusiones sobre muchos temas importantes como el Plan de Acción, que pide la abolición total de las armas nucleares para el año 2020. Esperamos que muchos de ustedes vengan a Nagasaki el año que viene a sumarse a esta conferencia.

Hay más información sobre el programa de la conferencia y el registro se proporcionará a cada miembro de la ciudad, ya que se haya decidido.

■ “Noticias de paz de Hiroshima” (Contribuciones por parte del Hiroshima Peace Media Center

En el 2015, que marcó el 70 aniversario de los bombardeos atómicos, el número de visitantes internacionales al Parque de la Paz de Hiroshima alcanzó un nuevo máximo histórico de más de 330.000. Esto indica que el número de personas en el extranjero que están interesados en Hiroshima y en los bombardeos atómicos está creciendo. Debemos sentirnos confirmados por esta tendencia, así como motivado para trabajar aún más para que más personas en todo el mundo aprenderán acerca de la realidad de lo sucedido en Hiroshima. Si son más ampliamente conocidos los efectos devastadores de las armas nucleares, habrá una mayor comprensión de la inhumanidad de armas nucleares. La comunidad internacional va a pensar más profundamente sobre el uso de este tipo de armas y, sobre todo, si los seres humanos se debe permitir que poseerlas en el primer lugar.

Tras la reunión de cancilleres del G-7, celebrada en Hiroshima en abril, el presidente de Estados Unidos Barack Obama visitará Hiroshima el 27 de mayo. Más de 70 años después de las bombas atómicas sobre Hiroshima y Nagasaki, los ciudadanos de Hiroshima finalmente esperimentaron este histórico momento histórico. ¿Qué palabras dirigirá Obama hacia las numerosas víctimas que fueron quemados hasta la muerte por los rayos de calor de las bombas, sin saber siquiera lo que les había sucedido, y hacia los que sobrevivieron a la bomba atómica sino que han llevado una vida de ansiedad sin fin sobre el efectos de su exposición a la radiación de la bomba? ¿Qué mensaje le enviara a Obama al mundo para ayudar a estimular el impulso para el movimiento de la abolición nuclear estancado? El mundo estará pendiente de cada palabra y acción.

Visite los siguientes enlaces para los artículos de la Paz de Hiroshima Media Center.

- La visita del presidente Obama a prueba la determinación de Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=59316>

-Informe Especial: presidente Obama visita Hiroshima, Parte 1

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=59309>

- Los sobrevivientes de la bomba atómica reaccionan con el mensaje del alcalde de Hiroshima, en el grupo de trabajo sobre el desarme nuclear U.N.

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=59340>

- Nueva página web sobre las cuentas de la bomba atómica es lanzada desde Hiroshima

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=59338>

- Hiroshima Peace Memorial Museum atrae número récord de visitantes internacionales en el año fiscal 2015

<http://www.hiroshimapeacemedia.jp/?p=59354>

■ Actividades de las ciudades miembro

=====
Fremantle, Australia

Presentación de una escultura de la Paz para el Peace Park de Nagasaki

La delegación de los Alcaldes por la Paz West Australia, encabezados por la ciudad de Fremantle, una ciudad líder de

Alcaldes por la Paz Ciudad, visitó Nagasaki del 16 al 20 de abril para presentar la primer escultura regalo de Australia para Nagasaki Peace Park. La escultura titulada "El árbol de la vida: Regalo de la Paz" se origina a partir de Yalata (remoto Australia del Sur), una comunidad afectada por las pruebas atómicas de Inglaterra en Australia, y es un regalo de la paz para el pueblo de Nagasaki de una comunidad sobreviviente atómica. La ceremonia oficial de regalar se llevó a cabo el 18 de abril con los invitados oficiales presentes incluyendo al alcalde Taue (la ciudad de Nagasaki), vicealcalde Josh Wilson (Ciudad de Fremantle), Jeremy LeBois (Maralinga Consejo Tjarutja), Russell Bryant (Yalata Comunidad Inc.) y la ciudad de Nagasaki y la embajada australiana. La delegación también visitó Hiroshima del 20 al 22 de abril, recorriendo el Museo Memorial de la Paz de Hiroshima y escuchar el testimonio de un sobreviviente de la bomba atómica.

▼ Fotos y discurso del vicealcalde Wilson (Alcalde de Fremantle blog de Brad Pettitt):

<https://cofremantle.wordpress.com/2016/04/20/australian-sculpture-in-nagasaki-peace-park/>

▼ Más fotos de la ceremonia (Facebook "ciudad de Nagasaki - Paz y de la bomba atómica", en japonés):

<https://www.facebook.com/nagasakipeace/posts/991217417599198>

▼ Información sobre la escultura (sitio web del programa "Futuros nucleares"):

<http://www.nuclearfutures.org/>

=====
Ciudad de Mitaka, Tokio, Japón
Lanzamiento del "Museo de la Paz de Mitaka Digital"
=====

En febrero de este año, como parte de un proyecto de ciudad para conmemorar el septuagésimo aniversario del final de la Segunda Guerra Mundial, Mitaka City estableció una sección especial de su sitio web, titulado "Museo de la Paz Digital Mitaka". Esta nueva sección contiene fotografías de artefactos y testimonios sobre la Segunda Guerra Mundial proporcionadas por los ciudadanos de la ciudad de Mitaka, así como otros materiales archivados de transporte a las generaciones futuras los horrores de la guerra y de vida de las personas en tiempos de guerra. También introduce dibujos hechos por los estudiantes de la escuela primaria local en el tema de la paz, los proyectos de paz organizadas por la ciudad de Mitaka, y sitios de batalla relevantes de la ciudad. Esta sección del museo digital del sitio web de la ciudad incluye una función de traducción automática para aquellos que deseen leer en Inglés, chino y coreano.

▼_Museo de la Paz Digital Mitaka (sitio web de la Ciudad de Mitaka):

Japonés: <http://www.city.mitaka.tokyo.jp/heiwa/>

Inglés: <http://www.city.mitaka.tokyo.jp.e.nf.hp.transer.com/heiwa/>

Chino: <http://www.city.mitaka.tokyo.jp.c.nf.hp.transer.com/heiwa/>

Coreano: <http://www.city.mitaka.tokyo.jp.k.nf.hp.transer.com/heiwa/>

<<POR FAVOR ENVÍE INFORMACIÓN SOBRE LAS ACTIVIDADES DE PAZ DE SU CIUDAD>>

Por favor ayúdenos a comunicarles a los demás sobre lo que usted está haciendo a favor de la paz.

Podemos crear un enlace al sitio web de su ciudad o la página web del evento por la paz.

Necesitamos información completa que incluya la fecha, el lugar, los organizadores y los detalles del evento.

Estaremos encantados de ayudarle a anunciar su evento.

▼ Por favor envíe el nombre / título de la actividad junto con el enlace a la siguiente dirección:

mayorcon@pcf.city.hiroshima.jp

■ Sistema de Información de Alcaldes por la Paz

Un sistema de información en línea para Alcaldes por la Paz se ha puesto en marcha con el fin de facilitar el intercambio de información entre las ciudades miembro. Este sistema permite búsquedas de información ciudades miembros, la renovación de los registros por cada miembro, así como el pago de las cuotas con tarjeta de crédito sin gastos de transferencia. Esperamos que cada ciudad miembro mantenga su propia información puesta al día y utilice este sistema para sus actividades relacionadas con Alcaldes por la Paz.

Por favor, compruebe la información de su ciudad en el sistema, como el nombre e información de contacto del alcalde, persona de contacto, etc. Si se necesita una revisión, le pedimos que inicie sesión en el sistema y haga las correcciones. Mucho agradeceríamos a cada ciudad mantener su propia información actualizada.

Las instrucciones sobre cómo utilizar este sistema se incluyen en un correo electrónico que fue enviado recientemente a cada ciudad miembro

▼ Alcaldes por la Paz: Sistema de Información

<https://www.mfpinfosys.org/>

▼ Alcaldes por la Paz Sistema de Información Manual de instrucciones:

https://www.mfpinfosys.org/manual/secure/pdfs/lec7/lm/07manu_pdf_en.pdf

▼ Por favor envíenos un email a la siguiente dirección si usted tiene alguna pregunta acerca de del Sistema de Información de Alcaldes por la Paz:
mfpssystem@pcf.city.hiroshima.jp

■ Cuota de membresía de Alcaldes por la Paz Requisitos para el pago de 2016

En la octava Conferencia General de Alcaldes por la Paz en agosto de 2013, la introducción de una cuota anual se determinó el fin de fortalecer la base de Alcaldes por la Paz y el sentido de la solidaridad entre las ciudades miembros. Siguiendo esta decisión el año pasado lanzamos una cuota anual de 2.000 yenes japoneses (aproximadamente USD15-16/ EUR12-15) por ciudad. Este año nos gustaría dar las gracias a todos por sus contribuciones. Las cuotas serán utilizadas como un recurso para los proyectos nuevos y continuos que figuran en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017).

La solicitud de pago de la cuota de socio 2016 será enviado a cada ciudad muy pronto. Apreciamos profundamente su amable cooperación.

■ Una declaración de apoyo a la campaña de petición por una convención sobre armas nucleares

El siguiente paso en la abolición de las armas nucleares para el 2020 es negociar una convención sobre armas nucleares que prohíba la adquisición, el desarrollo, la posesión, el despliegue y uso de armas nucleares y todas las actividades relacionadas. Alcaldes por la Paz está promoviendo una campaña de petición popular mundial como una forma en la que todas las ciudades miembro pueden pedir el inicio inmediato de las negociaciones de una convención sobre armas nucleares. La promoción de esta petición también está incluida en el Plan de Acción de Alcaldes por la Paz (2013-2017) aprobada en la 8ª Conferencia General en agosto de 2013.

Gracias a una gran cantidad de simpatizantes en todo el mundo, recibimos 2,269,613 firmas al 1 de mayo de 2016. Vamos a recoger millones de firmas y hacer que nuestras voces sean escuchadas.

(La petición está disponible para imprimirse o en línea en los siguientes enlaces):

▼ Formato de la petición (PDF, en inglés):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/01_monthly_updating/11_petitionform_en.pdf.

▼ Petición en la web

<https://www.ssl-z.city.hiroshima.jp/pcf/en/form.htm>

■ Invitados del presidente de Alcaldes por la Paz el mes pasado

El presidente Kazumi Matsui dio la bienvenida a los siguientes visitantes el mes pasado y les pidió que apoyen las actividades de Alcaldes por la Paz y cooperar hacia la ampliación de miembros.

*7 de Abril - Miembros del Parlamento de Austria pertenecientes a la Asociación Austria-Japón de Amistad

*18 abril - Takehiro Kagawa, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Japón en la República Árabe de Egipto

■ Ciudades miembro de Alcaldes por la Paz - 7042 ciudades en 161 países y regiones

Gracias a su invaluable apoyo, al 1 de mayo, hemos añadido 14 nuevas ciudades miembro, con un total de miembros de 7 042.

Gracias a los esfuerzos de la Ciudad de Fongo-Tongo, Camerún, una ciudad vicepresidente de Alcaldes por la Paz, dimos la bienvenida a tres ciudades de Camerún este mes con un total de 97.

También dimos la bienvenida a cinco ciudades de Japón, dos de Alemania y una de Canadá, Italia, Países Bajos y EE.UU.

Animamos las iniciativas para promover la membresía y proporcionar apoyo desde Hiroshima como sea necesario. Por favor, invite a sus compañeros alcaldes que aún no son miembros de Alcaldes por la Paz a unirse.

▼ Lista de nuevos miembros (PDF):

http://www.mayorsforpeace.org/data/pdf/2016/newmembers1605_en.pdf

▼ Mapa de ciudades miembro:

<http://www.mayorsforpeace.org/english/memberscity/map.html>

Si tiene cualquier comentario, pregunta o desea darse de baja o cambiar su información de contacto, por favor contáctenos en:

Secretaría de Alcaldes por la Paz
Rua Dona Alexandrina 91B, Leme
Rio de Janeiro, RJ 22010-060, BRAZIL
Equipo de apoyo para Brasil y América Latina
Pol D'Huyvetter
Director Internacional de Desarrollo
Teléfono: +55-21-99812 1736
E-mail: pol2020@gmail.com
